



ES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas
- Cuando utilice el aparato en un cuarto de baño, desenchúfelo después de su uso, ya que la proximidad del agua supone un peligro incluso cuando el aparato está apagado.
- Para mayor protección, se recomienda instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual nominal no superior a 30 mA en el circuito eléctrico que alimenta el cuarto de baño. Pida consejo a su instalador.
- Este icono significa que este dispositivo no debe ser utilizado en una bañera, una ducha o un depósito lleno de agua.
- ¡ADVERTENCIA! No utilice este aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- Peligro de quemaduras. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños, especialmente durante su uso y mientras se enfría.
- Cuando el aparato esté conectado a la fuente de alimentación, no lo deje nunca sin vigilancia.
- Coloque siempre el aparato con el soporte, si lo tiene, sobre una superficie plana, estable y resistente al calor.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Este símbolo significa: precaución, superficie caliente.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado supervisión o instrucción apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a realizar por el usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- No sumerja el cable, el enchufe ni ninguna otra parte del producto en agua ni en cualquier otro líquido. No exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- El dispositivo no debe entrar en contacto con materiales inflamables. Tampoco debe utilizarse cerca de material inflamable.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, por su servicio posventa o por personal cualificado similar con el fin de evitar un peligro.
- Mantenga a los niños alejados del material de embalaje, ya que existe riesgo de asfixia.
- Compruebe frecuentemente que no haya signos de desgaste y que el dispositivo no está dañado. Si el producto muestra signos visibles de daños, contacte inmediatamente con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec. No intente reparar el dispositivo por su cuenta.
- En caso de fallo o defecto, apague y desconecte el dispositivo inmediatamente.
- No utilice accesorios ni piezas que no hayan sido proporcionadas por Cecotec.
- No coja el dispositivo por las placas ni cerca de ellas cuando esté encendido. Las placas de la plancha pueden causar quemaduras. Evite el contacto con la piel y los ojos.
- No transporte el dispositivo mientras esté caliente.
- No deje el producto sin supervisión durante el funcionamiento.
- No lo utilice en mascotas ni animales.
- Mantenga el aparato lejos de fuentes de calor.
- Es posible que el dispositivo alcance temperaturas altas durante su uso, evite el contacto entre el dispositivo y la cara, el cuello y el cuero cabelludo.
- No lo utilice en el exterior ni cerca de sprays o aerosoles.
- No cubra el cable ni el aparato durante el funcionamiento. El cable de alimentación no debe entrar en contacto con partes calientes del aparato y no debe introducirse entre las placas de la plancha.
- No enrolle el cable alrededor del aparato.
- No utilice el producto mientras haya utilizado espuma, spray o gel.
- No coloque el aparato directamente sobre superficies sensibles al calor mientras esté conectado a la toma de corriente.
- Si el aparato cae al agua, desconéctelo inmediatamente. No toque el agua.
- Los niños deben estar vigilados para que no jueguen con el aparato.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Figura 1:

1. Salida de infrarrojos
2. Placa con revestimiento cerámico
3. Salida iónica
4. Botones de ajuste de temperatura
5. Botón de encendido/apagado
6. Pantalla LED
7. Cable giratorio 360°
8. Botón de bloqueo de placas

Nota:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja:

- Producto
- Manual de instrucciones
- No retire el número de serie del producto, para poder mantener una correcta trazabilidad de su equipo en caso de solicitar asistencia.

3. FUNCIONAMIENTO

- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana y resistente al calor.
- Apertura: deslice el botón de bloqueo (8) a la posición de desbloqueo.
- Cierre/almacenamiento: cierre el dispositivo y deslice el botón de bloqueo (8) a la posición de bloqueo indicada.
- Conexión y encendido: conecte el dispositivo a una toma de corriente. En la pantalla LED (6) aparecerá "OFF". Para encender, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado (5) durante 2 segundos. Por defecto, la pantalla mostrará 180.
- Selección de temperatura: ajuste la temperatura deseada con los botones de ajuste de la temperatura (4); a continuación la temperatura indicada aumentará o disminuirá hasta alcanzar la temperatura seleccionada. Temperatura mínima: 100 °C. Temperatura máxima: 220 °C. Puede pulsar repetidamente o mantener pulsado para aumentar o disminuir la temperatura. Espere a que se alcance la temperatura seleccionada.
- Antes de usar, asegúrese de que el cabello esté limpio y sin laca u otros productos químicos.
- Divida el cabello en mechones de aproximadamente 3-4 cm de ancho y péinelos cuidadosamente.
- Coloque un mechón entre las placas con revestimiento cerámico (2).
- Cierre y deslice la plancha desde la raíz hasta las puntas.
- Repita estos pasos las veces que sean necesarias según su tipo de cabello.
- Apagado: mantenga pulsado el botón de encendido/apagado (5) durante 2 segundos.
- Apagado automático: el dispositivo se apaga automáticamente tras un periodo prolongado de inactividad. Para encender de nuevo, pulse el botón de encendido/apagado (5).

Tecnología iónica e infrarrojos

Al encender el aparato, la salida iónica (3) comienza a funcionar automáticamente, y las placas con tecnología de infrarrojos a través de la salida de infrarrojos (1) también. Ambas funciones se desactivan al apagar el aparato.

Consejos de uso

- Use temperaturas bajas para cabellos finos, decolorados o dañados; temperaturas medias para cabellos normales u ondulados; y temperaturas altas para cabellos gruesos o muy rizados. Evite mantener la temperatura máxima durante periodos prolongados.
- No utilice la plancha con el cabello húmedo. Asegúrese de que esté suficientemente seco y desenredado.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente tras el uso.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el cable de alimentación y deje enfriar completamente antes de limpiar.
- Limpie las superficies con un paño suave ligeramente humedecido, sin jabón, para preservar la calidad de las placas.
- Cualquier otro mantenimiento debe realizarlo un profesional cualificado.
- No utilice detergentes agresivos, abrasivos, estropajos duros, lana de acero ni similares.
- Limpie las partes de la carcasa con un paño suave, humedecido si es necesario.
- Deje que la plancha se enfríe completamente antes de guardarla. Guárdela fuera del alcance de los niños, en un lugar seguro y seco.

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Indicaciones de fallo

Si la pantalla LED muestra "ERR", apague el dispositivo y vuelva a encenderla. Si persiste "ERR", el dispositivo es defectuoso y requiere asistencia técnica.

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS	POSIBLES SOLUCIONES
La plancha no se enciende.	No está correctamente conectada a la toma de corriente.	Compruebe que la toma tiene corriente y conecte el enchufe correctamente.
	No ha pulsado el botón de encendido/apagado.	Pulse el botón de encendido/apagado para encender el dispositivo.

ADVERTENCIA:

No intente reparar el secador usted mismo. Si el problema persiste después de haber realizado las comprobaciones descritas, póngase en contacto con personal autorizado, con la tienda donde compró el producto o con el Servicio de Asistencia Técnica Oficial de Cecotec.

6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberá extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechos sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

Puede consultar la información sobre los sistemas nacionales de reciclaje de embalajes y su marcado en nuestra página web. El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

8. DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA

CE Por la presente, Cecotec Innovaciones declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las normativas aplicables en la Unión Europea. Este producto ha sido diseñado, fabricado y probado con el cumplimiento de los estándares de seguridad y calidad requeridos. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE se puede encontrar en la siguiente dirección web: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

EN

SAFETY INSTRUCTIONS

Read the following instructions carefully before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage specified on the product's rating label and that the plug is earthed.
- This appliance is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use, as the proximity of water poses a hazard even when the appliance is switched off.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) with a rated operating current not exceeding 30 mA in the electrical circuit supplying the bath is recommended. Ask your installer for advice.
- This icon means that the appliance must not be used in a bathtub, shower, or any other water-filled tank.

- WARNING! Do not use this appliance near bathtubs, showers, toilets, or other tanks containing water.
- Risk of burns. Keep the appliance out of the reach of children, especially during use and while it is cooling down.
- When the appliance is connected to the mains, do not leave it unattended.
- Always place the appliance with the stand, if any, on a stable, flat, heat-resistant surface.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by Cecotec's Official Technical Support Service to avoid any danger.
- This symbol means: «Caution, hot surface".

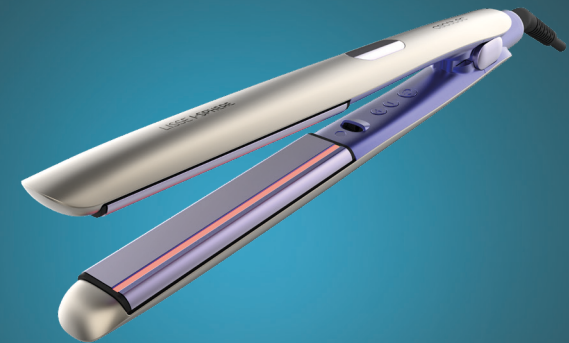


- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Do not immerse the cable, plug, or any other non-removable part of the appliance in water or any other liquid. Do not expose electrical connections to water. Make sure your hands are completely dry before handling the plug or switching on the appliance.
- The appliance must not come into contact with flammable material. Also, it must not be used near flammable material. If the power cord is damaged, it must be replaced by Cecotec's Official Technical Support Service or similar qualified personnel to avoid risks.
- Keep all packaging materials away from children, as they may create a risk of suffocation.
- This appliance must be checked frequently for signs of wear or damage. If the appliance shows visible signs of damage, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately. Do not attempt to repair the appliance yourself. In case of defect or malfunction, turn off and disconnect the appliance immediately.
- Do not use accessories or parts that have not been provided by Cecotec.
- Never grasp the appliance by or near the plates when turned on. The heat of the plates may cause serious burns. Avoid contact with the skin and eyes.
- Do not carry the appliance if still hot.
- Do not leave the appliance unsupervised during operation.
- Do not use on pets or animals.
- Keep the appliance away from heat sources.
- The appliance may reach high temperatures during use. Avoid contact between the appliance and the face, neck, and scalp.
- Do not use outdoors or near sprays.
- Do not cover the cable or the appliance when operating. The power cable must not touch the hot parts of the appliance and must not pass through the plates of the hair straightener.
- Never wind the power cord around the appliance.
- Do not use the appliance if you have applied foam, spray, or gel to your hair beforehand.
- Do not place the appliance directly on non-heat resistant surfaces while it is connected to the mains.
- Do not unplug or carry the appliance by the power cable.
- If the appliance falls into water, unplug it immediately. Do not reach into the water.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

cecotec

LISSE I-SPHERE

Plancha de pelo estrecha / Narrow-plate hair straightener



Manual de instrucciones
Instruction manual
Bedienungsanleitung

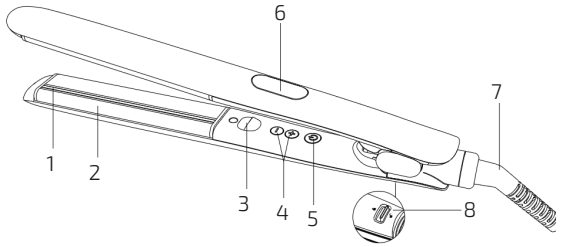


Fig./Img./1



Cecotec Innovaciones S.L. Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia)



1. PARTS AND COMPONENTS

Figure 1:

1. Infrared output
2. Ceramic coated heating plate
3. Ionic output
4. Temperature setting buttons
5. Power button
6. LED display
7. 360° swivel cord
8. Plate lock button

Note:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance comes in a packaging designed to protect it during transport. Remove the appliance from its box. You can keep the original box and other packaging materials in a safe place to prevent damage to the appliance if you need to transport it in the future. If you wish to dispose of the original packaging, make sure all items are recycled properly.
- Check that all parts and components are included and in good condition. If any of them are missing or damaged, please contact Cecotec's Official Technical Support Service immediately.

Box content:

- Product
- Instruction manual

- Do not remove the product's serial number in order to keep proper traceability if technical assistance is required.

3. OPERATION

- Place the device on a flat, heat-resistant surface.
- Opening: slide the lock button (8) to the unlock position.
- Closing/storage: close the device and slide the lock button (8) to the indicated lock position.
- Connection and switching on: connect the device to a mains socket. The LED display (6) will show «OFF». To switch on, press and hold the power button (5) for 2 seconds. By default, the display will show "180".
- Temperature selection: set the desired temperature using the temperature setting buttons (4); the temperature displayed will then increase or decrease until the selected temperature is reached. Minimum temperature: 100°C. Maximum temperature: 220°C. You can press repeatedly or press and hold to increase or decrease the temperature. Wait until the selected temperature is reached.
- Before use, ensure the hair is clean and free of hairspray or other chemical products.
- Divide the hair into sections approximately 3–4 cm wide and comb them carefully.
- Place a strand between the ceramic-coated plates (2).
- Close the hair straightener and slowly glide it from roots to tips.
- Repeat these steps as many times as necessary according to your hair type.
- Switching off: press and hold the power button (5) for 2 seconds.
- Automatic shut-off: the device automatically switches off after a prolonged period of inactivity. To switch on again, press the power button (5).

Ion and infrared technology

When the device is switched on, the ion output (3) starts working automatically, as do the infrared technology plates via the infrared output (1). Both functions are deactivated when the device is switched off.

Usage tips

- Use low temperatures for fine, bleached or damaged hair; medium temperatures for normal or wavy hair; and high temperatures for thick or very curly hair. Avoid maintaining the maximum temperature for prolonged periods.
- Do not use the hair straightener on wet hair. Ensure it is sufficiently dry and detangled.
- Disconnect the plug from the mains socket after use.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the power cord and allow to cool completely before cleaning.
- Clean the surfaces with a soft, slightly damp cloth without soap to preserve the optimal quality of the plates.
- Any other maintenance should be performed by a qualified professional.
- Do not use harsh detergents, abrasives, hard scouring pads, steel wool or similar items.
- Clean the housing with a soft cloth, dampened if necessary.

- Allow the appliance to cool down completely before storing it. Store out of reach of children, in a safe and dry place.

5. TROUBLESHOOTING

Fault indications

If the LED display shows "ERR", switch off the device and switch it back on again. If "ERR" persists, the device is faulty and requires technical assistance.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES	POSSIBLE SOLUTIONS
The device does not switch on.	It is not correctly connected to the power socket.	Check that the power socket is live and connect the plug correctly.
	You have not pressed the power button.	Press the power button to switch on the device.

WARNING:

Do not attempt to repair the straightener yourself. If the problem persists after performing the checks described above, please contact authorised personnel, the retailer where you purchased the product, or Cecotec's Official Technical Support Service.

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC

APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

For detailed information on how to properly dispose

of electrical and electronic equipment and/or the corresponding batteries, consumers should contact their local authorities.

Information regarding national packaging recycling systems and their marking can be found on our website.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

7. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The content of this publication may not, either in part or in its entirety, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without prior authorisation from CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

8. SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY

Cecotec Innovaciones hereby declares that this appliance complies with the essential requirements and other relevant provisions of the regulations applicable in the European Union. This appliance has been designed, manufactured and tested in compliance with required safety and quality standards. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found on the following website: <https://cecotec.es/es/information/declaration-of-conformity>

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftige Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild des Produkts angegebenen Spannung übereinstimmt und dass der Stecker geerdet ist.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden
- Wenn Sie das Gerät in einem Badezimmer verwenden, ziehen Sie es nach der Benutzung aus der Steckdose, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellen kann, selbst wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Zu Ihrem besseren Schutz wird empfohlen, einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Bemessungsfehlerstrom von höchstens 30 mA in den Stromkreis zu installieren, der das Badezimmer versorgt. Bitten Sie Ihren Installateur um Beratung.
- Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Gerät nicht in einer Badewanne, Dusche oder einem mit Wasser gefüllten Tank verwendet werden darf.
- WARNUNG! Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder anderen Behältern, die Wasser enthalten.
- Verbrennungsgefahr. Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern, insbesondere während des Gebrauchs und während es abkühlt.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, solange es an die Stromversorgung angeschlossen ist.

Stellen Sie das Gerät immer mit der Halterung ab, sofern vorhanden, oder auf einer flachen, stabilen und hitzebeständigen Oberfläche.

- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es von der offiziellen Cecotec-Kundendienststelle ausgetauscht werden, um jegliche Gefahr zu vermeiden.

- Dieses Symbol bedeutet: Vorsicht, heiße Oberfläche.



- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder ein anderes Teil des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Tauchen Sie elektrische Verbindungen nicht in Wasser. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Das Gerät darf nicht mit brennbaren Materialien in Berührung kommen. Es sollte auch nicht in der Nähe von brennbarem Material verwendet werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, den Kundenservice oder qualifiziertes Personal ersetzt werden, um Schäden zu vermeiden.
- Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern, da Erstickungsgefahr besteht.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob keine Abnutzungerscheinungen vorliegen und das Gerät nicht beschädigt ist. Wenn das Produkt sichtbare Anzeichen einer Beschädigung aufweist, wenden Sie sich sofort an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.
- Im Falle eines Fehlers oder Defekts das Gerät sofort ausschalten und trennen.
- Verwenden Sie kein Zubehör oder Teile, die nicht von Cecotec geliefert wurden.
- Halten Sie das Gerät nicht an den Platten oder in deren Nähe, wenn es eingeschaltet ist. Die Platten können Verbrennungen verursachen. Vermeiden Sie den Kontakt mit Haut und Augen.
- Tragen Sie das Gerät nicht, solange es heiß ist.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie es nicht bei Haustieren oder Tieren.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern.
- Das Gerät kann während des Gebrauchs hohe Temperaturen erreichen. Vermeiden Sie den Kontakt zwischen dem Gerät und Gesicht, Hals und Kopfhaut.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien und nicht in der Nähe von Sprays oder Aerosolen.
- Decken Sie das Kabel oder das Gerät während des Betriebs nicht ab. Das Netzkabel darf nicht mit heißen Teilen des Geräts in Berührung kommen und darf nicht zwischen die Platten des Bügeleisens gesteckt werden.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie Schaum, Spray oder Gel verwendet haben.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt auf wärmeempfindlichen Oberflächen auf, während es an die Steckdose angeschlossen ist.
- Verwenden Sie das Kabel nicht, um das Produkt zu ziehen oder von der Steckdose zu trennen.
- Wenn das Gerät ins Wasser fällt, trennen Sie es sofort ab. Fass das Wasser nicht an.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abbildung 1:

1. Infrarot-Auslass
2. Platte mit Keramikbeschichtung
3. Ionen-Auslass
4. Tasten zur Temperatureinstellung
5. Ein-/Ausschalter
6. LED-Display
7. 360°-Drehkabel
8. Taste für Plattenverriegelung

Hinweis:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Produkt.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus seiner Verpackung. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, vergewissern Sie sich, dass Sie alle Teile korrekt recyceln.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile und Komponenten enthalten und in gutem Zustand sind. Sollte ein Teil fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte umgehend an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec.

Vollständiger Inhalt:

- Produkt
- Diese Bedienungsanleitung

- Entfernen Sie die Seriennummer des Produkts nicht, um die korrekte Rückverfolgbarkeit Ihres Geräts im Falle einer Serviceanfrage zu gewährleisten.

3. BEDIENUNG

- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, hitzebeständige Oberfläche.
- Öffnen: Schieben Sie die Verriegelungstaste (8) in die Entriegelungsposition.
- Schließen/Aufbewahrung: Schließen Sie das Gerät und schieben Sie die Verriegelungstaste (8) in die angegebene Verriegelungsposition.
- Anschluss und Einschalten: Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an. Auf dem LED-Display (6) erscheint „OFF“. Zum Einschalten halten Sie die Ein-/Aus-Taste (5) 2 Sekunden lang gedrückt. Standardmäßig zeigt das Display 180 an.
- Temperaturwahl: Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit den Temperatur-Einstelltasten (4) ein; anschließend steigt oder sinkt die angezeigte Temperatur, bis die gewählte Temperatur erreicht ist. Mindesttemperatur: 100 °C. Höchsttemperatur: 220 °C. Sie können die Taste wiederholt drücken oder gedrückt halten, um die Temperatur zu erhöhen oder zu verringern. Warten Sie, bis die eingestellte Temperatur erreicht ist.
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass das Haar sauber und frei von Haarspray oder anderen chemischen Produkten ist.
- Teilen Sie das Haar in etwa 3–4 cm breite Strähnen und kämmen Sie diese sorgfältig durch.
- Legen Sie eine Haarsträhne zwischen die Platten mit Keramikbeschichtung (2).
- Schließen Sie das Gerät und gleiten Sie mit dem Glätteisen von den Haarwurzeln bis zu den Spitzen.
- Wiederholen Sie diese Schritte so oft wie nötig, je nach Ihrem Haartyp.
- Ausschalten: Halten Sie die Ein-/Aus-Taste (5) 2 Sekunden lang gedrückt.
- Automatische Abschaltung: Das Gerät schaltet sich nach einer längeren Inaktivitätsphase automatisch aus. Zum erneuten Einschalten drücken Sie die Ein-/Aus-Taste (5).

Ionen- und Infrarottechnologie

Beim Einschalten des Gerätes beginnt der Ionenausgang (3) automatisch zu arbeiten, und auch die Platten mit Infrarottechnologie über den Infrarotausgang (1) werden aktiviert. Beide Funktionen werden beim Ausschalten des Gerätes deaktiviert.

Tipps für den Einsatz

- Verwenden Sie niedrige Temperaturen für feines, blondiertes oder geschädigtes Haar, mittlere Temperaturen für normales oder gewelltes Haar und hohe Temperaturen für dickes oder sehr lockiges Haar. Vermeiden Sie es, die maximale Temperatur über längere Zeit beizubehalten.
- Verwenden Sie das Glätteisen nicht bei nassem Haar. Stellen Sie sicher, dass das Haar ausreichend trocken und entwirrt ist.
- Ziehen Sie nach der Benutzung den Netzstecker aus der Steckdose.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Trennen Sie das Netzkabel und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Reinigen Sie die Oberflächen mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch ohne Seife, um die Qualität der Platten zu erhalten.
- Jegliche weiteren Wartungsarbeiten müssen von einer qualifizierten Fachkraft durchgeführt werden.
- Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel, keine harten Scheuerschwämme, Stahlwolle oder ähnliche Produkte.
- Reinigen Sie die Gehäuseteile mit einem weichen Tuch, das bei Bedarf leicht angefeuchtet ist.
- Lassen Sie die Bügeleisen vor dem Aufbewahren vollständig abkühlen. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern an einem sicheren, trockenen Ort auf.

5. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Störungshinweise

Wenn auf dem LED-Display „ERR“ angezeigt wird, schalten Sie das Gerät aus und anschließend wieder ein. Wenn „ERR“ weiterhin angezeigt wird, ist das Gerät defekt und muss von einem Kundendienst bzw. einer Fachkraft überprüft werden.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	MÖGLICHE LÖSUNGEN
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Er ist nicht richtig an die Steckdose angeschlossen.	Überprüfen Sie, ob die Steckdose mit Strom versorgt wird, und stecken Sie den Stecker richtig ein.
	Sie haben die Ein-/Aus-Taste nicht gedrückt.	Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät auszuschalten.

WARNING:

Versuchen Sie nicht, den Haartrockner selbst zu reparieren. Wenn das Problem nach Durchführung der oben beschriebenen Kontrollen weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an autorisiertes Personal, an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben, oder an den technischen Kundendienst von Cecotec.

6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie/Akku gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle

bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und / oder ihre Akkus zu erhalten.

Informationen über nationale Verpackungsrecyclingprogramme und deren Kennzeichnung finden Sie auf unserer Website.

Die Einhaltung der oben genannten Richtlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

7. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten dieses Handbuchs liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne die vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Datenabrufsystem gespeichert oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopieren, Aufzeichnen oder Ähnliches) übertragen oder verbreitet werden.

8. VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Cecotec Innovaciones erklärt hiermit, dass dieses Produkt mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der in der Europäischen Union geltenden Vorschriften übereinstimmt. Dieses Produkt wurde unter Einhaltung der erforderlichen Sicherheits- und Qualitätsstandards entwickelt, hergestellt und geprüft. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf folgender Website zu finden: <https://storececotec.de/de/information/declaration-of-conformity>

NOTA
EU01_122319 LISSE I-SPHERE

ES • La codificación de este manual es genérica y se aplica a todas las variantes de códigos del aparato.
EN • The coding in this manual is generic and applies to all code variants of the appliance.
DE • Scannen Sie den QR-Code, um die Bedienungsanleitung in mehreren Sprachen zu lesen.